

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238364

18.06.2019-11:01

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.222

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.	
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR		
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7192086	2506526535	25	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682	
21.06.2019	2506526535				GETRAG Sonstige		
010	P:	1 -	180	233	858	X 25	TBA-500086
	P:	6 -				X 0	TBA-500084
	P:	1 -	500	944	1184	X 0	TBA-500085
7192105	2501440735	270	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990	
21.06.2019	2501440735				GETRAG Sonstige		
010	P:	2 -	180	233	858	X 135	TBA-500086
	P:	18 -				X 0	TBA-500078
	P:	2 -	500	944	1185	X 0	TBA-500085
7192106	2501652100	504	PC	S/	Ring Gear	5500040350	
21.06.2019	2501442850				GETRAG Sonstige		
010	P:	7 -	180	233	860	X 72	TBA-500086
	P:	7 -				X 0	TBA-500085
	P:	84 -	500	944	1186	X 0	TBA-500081
7192107	2501523035	135	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500040692	
21.06.2019	2501523035				GETRAG Sonstige		
010	P:	1 -	180	233	861	X 135	TBA-500086
	P:	9 -				X 0	TBA-500078
	P:	1 -	500	944	1187	X 0	TBA-500085
7192115	2501652400	501	PC	S/	Ring Gear	5500041850	
21.06.2019	2501525650				GETRAG Sonstige		
010	P:	⑥ -	180	233	862	X 72	TBA-500086
	P:	84 -				X 0	TBA-500081
	P:	7 -				X 0	TBA-500085
	P:	① -	500	944	1188	X 69	TBA-500086
7192117	2506444735	124	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990	
21.06.2019	2506444735				GETRAG Sonstige		
010	P:	① -	180	233	863	X 72	TBA-500086
	P:	12 -				X 0	TBA-500084
	P:	2 -				X 0	TBA-500085
	P:	① -	500	944	1189	X 52	TBA-500086

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant: GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle: G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer: 238364		(3) Empfänger: (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum: 19.06.2019 (7) Relations-Nr.: (9) Versandspediteur: SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG (10) Spediteur-Nr.: 91001723 CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon: 07141/2451-0 Fax: (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.:				
(11) Empfänger: MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr.: 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle: 14248				
(16) Eintreff-Datum:		(17) Eintreff-Zeit:				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7192067	0002			2501440035	56	496
7192068	0005			2501440235	140	1.240
7192069	0006			2501441035	168	1.345
7192070	0002			2501441435	68	667
7192071	0001			2501442035	29	179
7192072	0002			2501443135	58	388
7192073	0005			2501474650	152	1.107
7192075	0002			2501524535	58	413
(25) Summe: 0087		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2499		(28) 18.223
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen: (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum: Uhrzeit: Unterschrift:				(36) Auftrags-Nr. Kunde: 5500039990 (37) Kontierung: (38) Transportmittel-Nr.: (39) LKW: KUEHNENAGEL (40) Versender: Via dei Ciclamini, S.p.A. - 70026 Modugno (BA) (41) Abrechnungs-Nr.: (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 19 GIU 2019 Firmenstempel/Unterschrift: (44) Die Sendung enthält: Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewic kg
7192078	0008			2506443535	220	1.222
7192079	0009			2506444335	263	1.243
7192082	0008			2506445135	221	2.86
7192083	0001			2506445335	28	343
7192084	0002			2506445435	55	543
7192086	0001			2506526535	29	63
7192105	0002			2501440735	56	420
7192106	0007			2501442850	213	1.696
7192107	0001			2501523035	28	216
7192115	0007			2501525650	213	1.326
7192117	0002			2506444735	58	247
7192118	0013			2506526135	358	2.056
7192121	0001			2501442400	28	147

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclami 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 18.06.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 18.06.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 238364			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with Ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
238364	87	Rack	Transmission parts	87084050	18.223	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
18. Juni 2019			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - X0026 Modugno (BA)			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen 19 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
25 Ermittlung der Fahrtenentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Euro-Palette Gitterbox-Pal.		Paletten - Empfänger Euro-Pal. Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängen		Bestätigung des Absenders HN VA 383 LB SC 824		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.				National, Bilateral, EG, CEMT		



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006069 vom 18.06.2019



19-006069

Ludwigsburg, 18.06.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7192067	87	COLLI	Getriebeteile	18.223	
2	7192068					
3	7192069					
4	7192070					
5	7192071					
6	7192072					
7	7192073					
8	7192072					
9	7192078					
10	7192079					
11	7192082					
12	7192083					
13	7192084					
14	7192086					
15	7192105					
16	7192106					
17	7192107					
18	7192115					
19	7192117					
20	7192118					
21	7192121					
Summe: Total		87,00 COLLI		18.223,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer von		18 Kilometergrenzübergang bis		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
19 GIU 2019
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"